

**WESTON**  
RECONNECT WITH REAL FOOD



**STAINLESS STEEL**

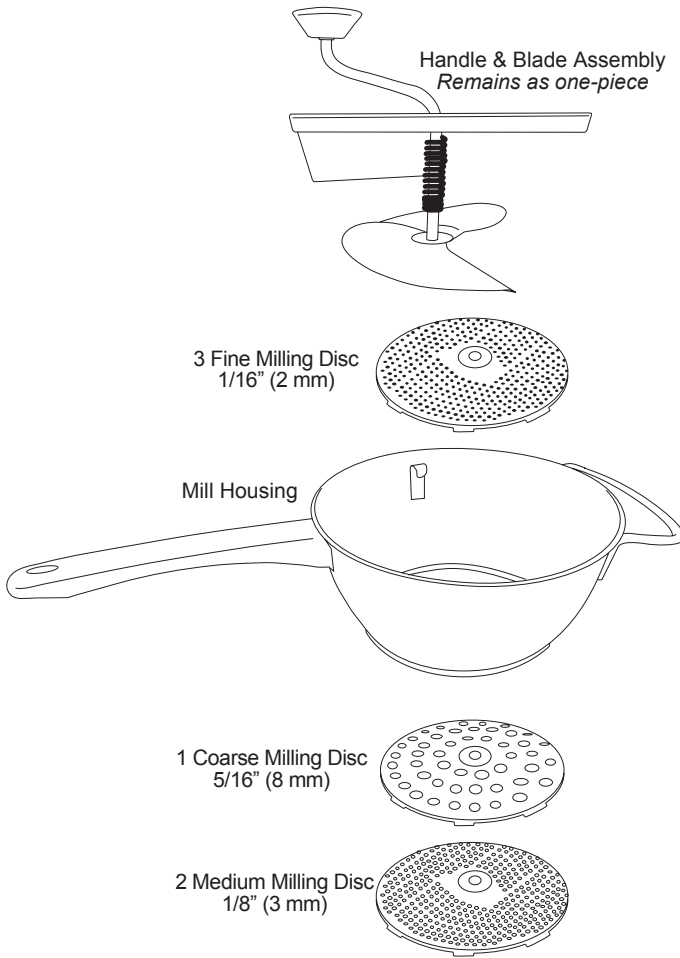
# FOOD MILL

**61-0101-W**

DUE TO CONSTANT FACTORY IMPROVEMENTS, THE PRODUCT PICTURED MIGHT DIFFER SLIGHTLY FROM THE PRODUCT IN THIS BOX.

# TABLE OF CONTENTS / TABLA DE CONTENIDO / TABLE DES MATIÈRES

COMPONENT LIST .....	3
ASSEMBLY & USAGE INSTRUCTIONS .....	4
CLEANING .....	4
WARRANTY INFORMATION .....	6
LISTA DE COMPONENTES .....	8
INSTRUCCIONES DE ENSAMBLADO Y USO .....	9
LIMPIEZA .....	9
INFORMACIÓN DE GARANTÍA WESTON .....	10
LISTE DES PIÈCES .....	12
DIRECTIVES D'ASSEMBLAGE ET MODE D'EMPLOI .....	13
INSTRUCTIONS DE NETTOYAGE .....	13
INFORMATION SUR LA GARANTIE .....	15



## COMPONENT LIST

DIAGRAM NUMBER	PART DESCRIPTION	PART NUMBER
1	COARSE MILLING DISC 5/16" (8 MM)	61-0102
2	MEDIUM MILLING DISC 1/8" (3 MM)	
3	FINE MILLING DISC 1/16" (2 MM)	

If any components of this unit are broken, the unit does not operate properly or you need a replacement instruction manual, visit us on the web at

[WestonSupply.com](http://WestonSupply.com)

Or call Weston Brands, LLC Toll Free at 1-800-814-4895

Monday thru Friday 8:00am-5:00pm ET. Outside the U.S. call 001-216-901-6801

**NOTE:** Check that all parts are operating properly, and perform the intended functions. Check for alignment of moving parts or any other conditions that may affect the operation. If the product is not working properly contact Customer Service.

**DO NOT** attempt to grind bones, nuts or other hard items. Grinding other food than what the **Food Mill** was intended for will void the warranty.

## ASSEMBLY & USAGE INSTRUCTIONS

1. Insert disc with domed side facing up.
2. Insert the post of the handle and blade assembly into the hole in the center of the disc.
3. Press one side of the bar on the handle and blade assembly into place at a time.
4. Turn the blade counter-clockwise to push food through mill. Reverse direction frequently to prevent food from sticking and to reposition food.

## CLEANING

- It is best to clean the Food Mill immediately after use to prevent food from drying in the holes of the Discs.
- To clean, flush away the particles with a strong stream of warm water. A fine bristle brush with warm, dish-soap water should be used to gently remove any remaining residue. Flush the Food Mill with warm, clean water and dry immediately.
- Store the Food Mill and Discs in the box in a clean, dry area to prevent damage to the product.
- The Food Mill and Discs are top-rack dishwasher safe.



# ONE-YEAR LIMITED WESTON WARRANTY

This warranty applies to products purchased and used in the U.S. and Canada, which have been properly registered within 30 days of the date of original purchase. This is the only express warranty for this product and is in lieu of any other warranty or condition. This product is warranted to be free from defects in material and workmanship for a period of one (1) year from the date of original purchase. During this period, your exclusive remedy is repair or replacement of this product or any component found to be defective, at our option.

To register your product: complete the online form at [www.WestonSupply.com/Warranty](http://www.WestonSupply.com/Warranty).

This warranty does not cover unregistered products, unauthorized repairs or service to products, products sold "as-is" by retailers, glass, filters, wear from normal use, use not in conformity with the printed directions, or damage to the product resulting from accident, alteration, abuse, or misuse. This warranty extends only to the original consumer purchaser or gift recipient and is not transferrable. Keep the original sales receipt, as proof of purchase is required to make a warranty claim.

We exclude all claims for special, incidental and consequential damages caused by breach of express or implied warranty. All liability is limited to the amount of the purchase price. Every implied warranty, including any statutory warranty or condition of merchantability or fitness for a particular purpose, is disclaimed except to the extent prohibited by law, in which case such warranty or condition is limited to the duration of this written warranty. This warranty gives you specific legal rights. You may have other legal rights that vary depending on where you live. Some states or provinces do not allow limitations on implied warranties or special, incidental, or consequential damages, so the foregoing limitations may not apply to you.

Before returning the product for any repair or service: it must be clean and free from any food particles or other debris; otherwise, we will return it or impose a \$50 cleaning surcharge, at our option.

To make a warranty claim: go to [www.WestonSupply.com/Contact](http://www.WestonSupply.com/Contact); or call 1.800.814.4895 in the U.S. and 001.216.901-6801 outside the U.S., Monday – Friday, 8 am – 5 pm Eastern. You are responsible for all costs associated with shipping us the product freight prepaid. If the product qualifies for a warranty repair or replacement, we will bear the cost of returning it to you. We are not responsible for shipping damage.

For non-warranty work: call 1.800.814.4895 in the U.S. and 001.216.901.6801 outside the U.S., Monday – Friday, 8 am – 5 pm Eastern, to obtain a Return Merchandise Authorization Number (RMA Number). We will refuse all returns without an RMA Number. We charge US\$35/hour for all diagnostic, service, repair and processing work. We will not start any service or repair work without prior authorization. You are responsible for all costs associated with shipping us the product freight prepaid and our returning it to you.

**WESTON**

RECONNECT WITH REAL FOOD

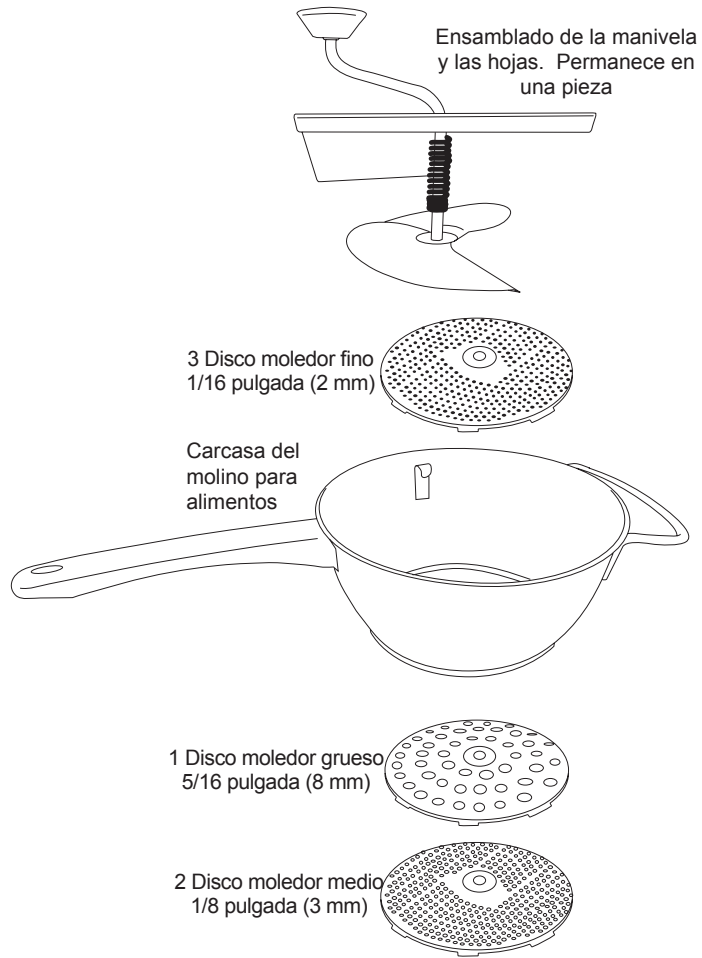


# MOLINO PARA ALIMENTOS

**DE ACERO INOXIDABLE**

**61-0101-W**

DEBIDO A CONSTANTES MEJORAS EN LA FÁBRICA, EL PRODUCTO QUE SE MUESTRA PUEDE SER LIGERAMENTE DIFERENTE DEL PRODUCTO EN ESTA CAJA.



## LISTA DE COMPONENTES

NÚMERO DE DIAGRAMA	DESCRIPCIÓN DE LA PIEZA	NÚMERO DE PIEZA
1	DISCO MOLEDOR GRUESO 5/16 PULGADA (8 MM)	61-0102
2	DISCO MOLEDOR MEDIO 1/8 PULGADA (3 MM)	
3	DISCO MOLEDOR FINO 1/16 PULGADA (2 MM)	

Si cualquier componente de esta unidad está roto, si no funciona debidamente, o si necesita un instructivo de repuesto, visítenos en la Web en

[WestonSupply.com](http://WestonSupply.com)

O llame a Weston Brands, LLC larga distancia sin costo **1-800-814-4895**  
De lunes a viernes, de 8:00 am a 5:00 pm tiempo del ET. Fuera de Estados Unidos llame al 001-216-901-6801





NOTA: Verifique que todas las piezas funcionen correctamente y cumplan sus funciones. Verifique la alineación de las piezas móviles o cualquier otra condición que pueda afectar el funcionamiento. Si el producto no funciona correctamente comuníquese con servicio al cliente.

NO intente moler huesos, frutas secas u otros elementos duros. Moler otros alimentos distintos de aquellos para los que fue fabricado el Molino para alimentos anulará la garantía.

## INSTRUCCIONES DE ENSAMBLADO Y USO

1. Inserte el disco con el lado abovedado hacia arriba.
2. Inserte el poste de ensamblado de la manivela y la hoja en el orificio del centro del disco.
3. Presione un lado de la barra de ensamblado de la manivela y la hoja por vez, hasta que esté en su lugar.
4. Gire la hoja en sentido contrario a las agujas del reloj para pasar los alimentos a través del Molino para alimentos. Gire en sentido inverso con frecuencia para evitar que los alimentos se peguen y para reposicionarlos.

## LIMPIEZA

- Es mejor limpiar el Molino para alimentos inmediatamente después de utilizarlo para evitar que los alimentos se sequen en los orificios de los discos.
- Para limpiar, elimine las partículas con un fuerte chorro de agua tibia. Se debe utilizar un cepillo de cerdas finas con agua tibia y jabón para vajilla para remover suavemente cualquier residuo restante. Enjuague el Molino para alimentos con agua tibia y limpia y séquelo inmediatamente.
- Almacene el Molino para alimentos y los discos en la caja en un área limpia y seca para evitar que el producto se dañe.
- El Molino para alimentos y los discos son aptos para lavavajillas de rejilla superior.



# UN AÑO DE GARANTÍA WESTON LIMITADA

Esta garantía aplica a los productos que se compran y usan en los EE. UU. y Canadá, y que se registraron adecuadamente dentro de 30 días de la fecha de compra original. Esta es la única garantía expresa para este producto y reemplaza cualquier otra garantía o condición. Este producto está garantizado contra defectos materiales y de fabricación por un período de un (1) año a partir de la fecha de compra original. Durante este período, su único recurso es la reparación o sustitución de este producto o de cualquier componente que se encuentre defectuoso, a nuestra elección.

Para registrar su producto, complete el formulario en línea en [www.WestonSupply.com/Warranty](http://www.WestonSupply.com/Warranty)

Esta garantía no cubre productos no registrados, reparaciones o servicios a productos no autorizados, productos vendidos "tal cual" por minoristas, vidrio, filtros, desgaste por uso normal, uso que no sea conforme a las instrucciones impresas o daño al producto como resultado de un accidente, alteración, abuso o mal uso. Esta garantía se extiende únicamente al comprador consumidor original o quien reciba el producto como regalo y no es transferible. Guarde el recibo de compra original ya que se requiere de un comprobante de compra para hacer un reclamo de garantía. Esta garantía es nula si el producto es sujeto a cualquier voltaje u forma de onda que no sea la que se indica en la etiqueta de especificaciones (p. ej., 120 V ~ 60 Hz).

Excluimos todo reclamo por daños especiales, incidentales o que resulten como consecuencia del incumplimiento de la garantía expresa o implícita. Toda responsabilidad se limita al monto del precio de compra. Toda garantía implícita, incluyendo cualquier garantía legal o condición de comerciabilidad o aptitud para un propósito en particular, se niega excepto en la medida que lo prohíbe la ley, en cuyo caso dicha garantía o condición se limita a la duración de esta garantía por escrito. Esta garantía le otorga derechos legales específicos. Puede tener otros derechos legales que varían según donde vive. Algunos estados o provincias no permiten limitantes en garantías implícitas o daños especiales, incidentales o consecuentes, por lo tanto, es posible que las limitaciones mencionadas anteriormente no apliquen para usted.

Antes de devolver el producto para cualquier reparación o servicio: debe estar limpio y libre de partículas de alimentos u otra suciedad; de otra manera, se le devolverá o aplicará un cargo de 50 USD por limpieza, a nuestra elección.

Para reclamar una garantía, visite [www.WestonSupply.com/Contact](http://www.WestonSupply.com/Contact) o llame al 1.800.814.4895 en los EE. UU. o al 001.216.901.6801 fuera de los EE. UU., de lunes a viernes de 8 a. m. a 5 p. m. hora del este. Usted es responsable de todos los costos asociados con enviarnos el producto con el flete prepagado.

Si el producto califica para una reparación o un reemplazo bajo garantía, asumiremos el costo de devolverle el producto. No somos responsables por los daños resultantes del envío.

Para trabajo fuera de garantía: llame al 1.800.814.4895 dentro de los EE. UU. o al 001.216.901.6801 fuera de los EE. UU., de lunes a viernes de 8 a. m. a 5 p. m. hora del Este, para obtener un número de autorización de devolución de mercancía (Return Merchandise Authorization, RMA). Rechazaremos toda devolución sin número de RMA. Aplicaremos un cargo de 35 USD/hora por todo trabajo de diagnóstico, servicio, reparación o procesamiento. No iniciaremos ningún servicio o trabajo de reparación sin autorización previa. Usted es responsable de todos los costos asociados con enviarnos el producto con el flete prepagado y con nuestra devolución hacia usted.

**WESTON**

RECONNECT WITH REAL FOOD

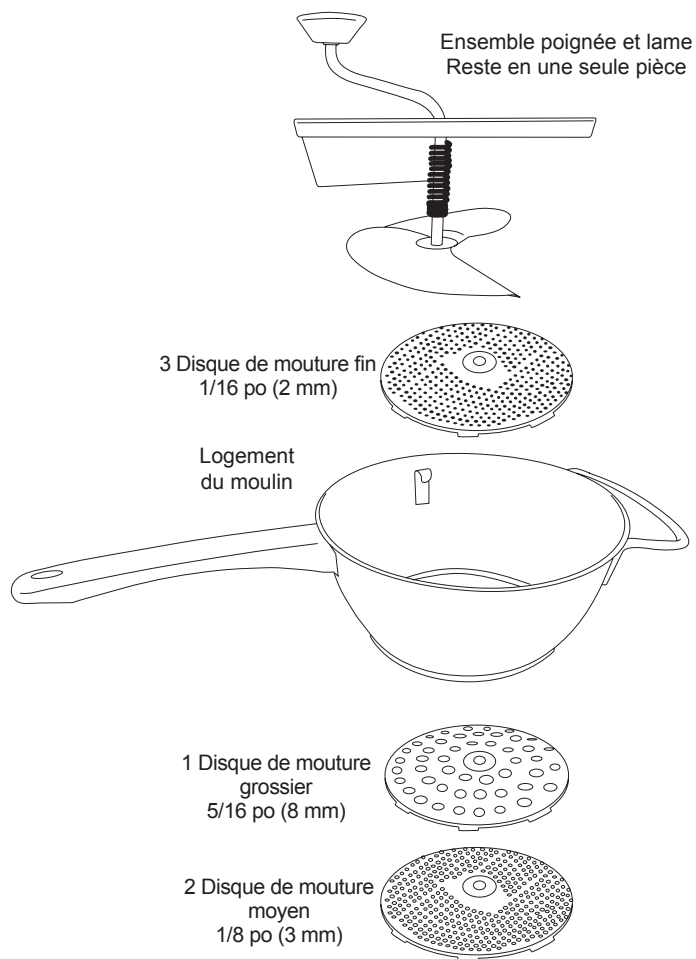


**EN ACIER INOXYDABLE**

**MOULIN**

**61-0101-W**

PARCE QUE NOS PRODUITS BÉNÉFICIENT DE PERFECTIONNEMENTS CONSTANTS APPORTÉS EN USINE, LES ILLUSTRATIONS PRÉSENTES PEUVENT ÊTRE LÉGÈREMENT DIFFÉRENTES DU PRODUIT REÇU.



## LISTE DES PIÈCES

NUMÉRO DE SCHÉMA	DESCRIPTION DE LA PIÈCE	NUMÉRO DE LA PIÈCE
1	DISQUE DE MOUTURE GROSSIER 5/16 PO (8 MM)	61-0102
2	DISQUE DE MOUTURE MOYEN 1/8 PO (3 MM)	
3	DISQUE DE MOUTURE FIN 1/16 PO (2 MM)	

N'hésitez pas à visiter notre site [Web WestonProduct.com/support](http://Web.WestonProduct.com/support) si un composant est cassé, l'outil fonctionne mal, ou pour commander un nouveau mode d'emploi.

**WestonSupply.com**

Veuillez appeler Weston Brands, LLC au numéro sans frais : 1-800-814-4895  
Du lundi au vendredi: de 8h00 à 17h00 ET. En dehors des États-Unis, veuillez appeler le 001-216-901-6801



**REMARQUE:** Vérifier que toutes les pièces fonctionnent correctement et remplissent les fonctions prévues. Vérifier l'alignement des pièces mobiles et toute autre condition qui pourrait nuire au fonctionnement normal. Si l'article ne fonctionne pas normalement, contactez le service à la clientèle.

**NE PAS** tenter de mouliner des os, des noix ou autres articles durs. Mouliner d'autres aliments que ceux prévus pour le Moulin à aliments annulera la garantie.

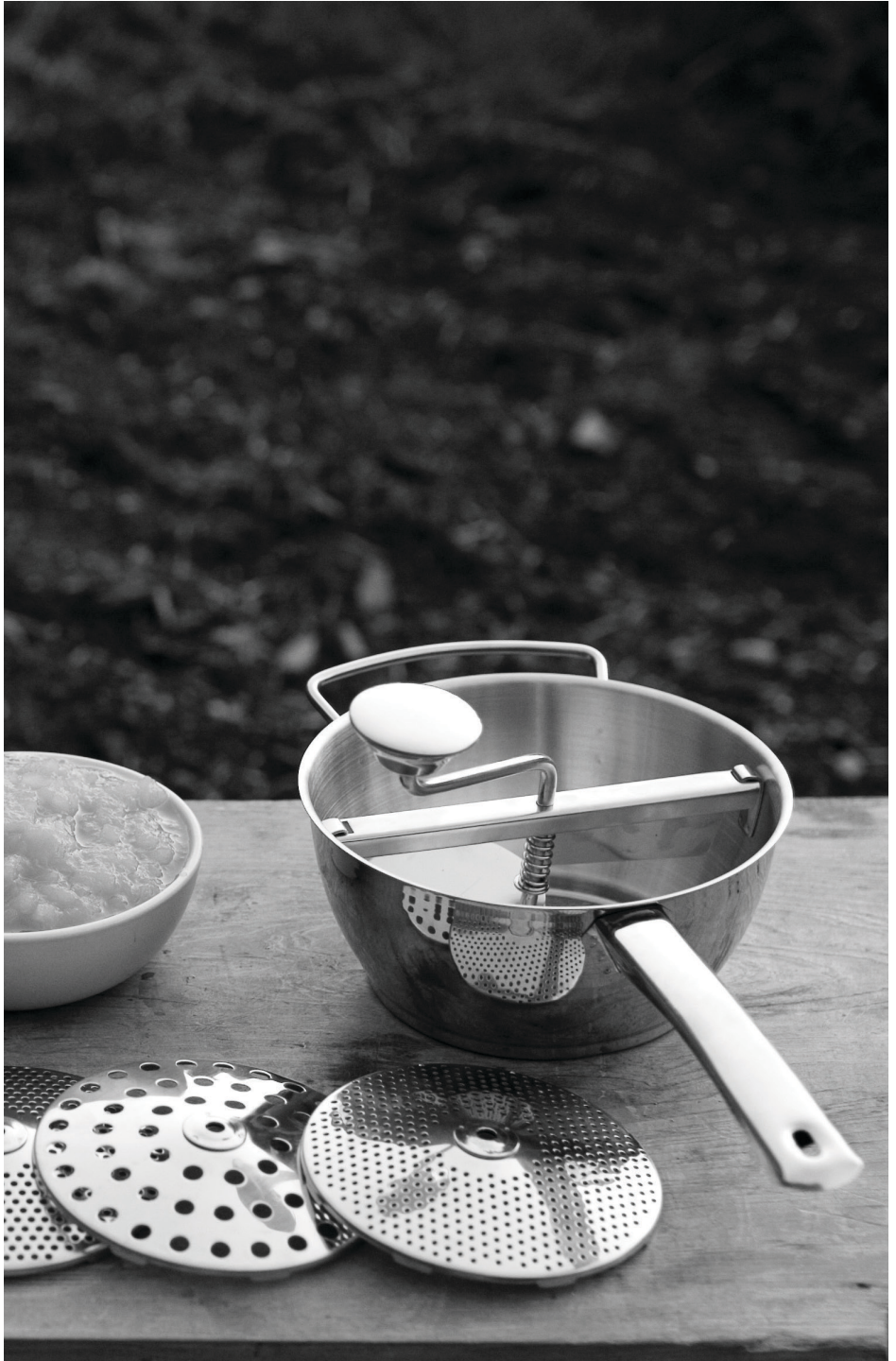
## DIRECTIVES D'ASSEMBLAGE ET MODE D'EMPLOI

1. Insérer le disque avec le côté bombé vers le haut.
2. Insérer le manche de la poignée et la lame dans le trou au centre du disque.
3. Appuyer sur un côté de la barre de la poignée et de la lame pour la mettre en place d'un seul coup.
4. Tourner la lame dans le sens antihoraire pour faire passer les aliments dans le moulin. Tourner dans l'autre sens pour empêcher les aliments de coller et repositionner les aliments.

## INSTRUCTIONS DE NETTOYAGE

- Il est préférable de nettoyer le Moulin à aliments tout de suite après l'utilisation pour empêcher les aliments de sécher dans les trous des disques.
- Pour nettoyer, rincer les particules sous un jet puissant d'eau chaude. Une brosse à poils fins avec de l'eau chaude savonneuse doit être utilisée pour éliminer les résidus. Rincer le Moulin à aliments avec de l'eau propre et chaude, puis assécher immédiatement.
- Ranger le Moulin à aliments ainsi que les disques dans la boîte dans un lieu propre et sec pour protéger l'article.
- Le Moulin à aliments et les disques vont au lave-vaisselle (panier supérieur).





# GARANTIE DE WESTON LIMITÉE DE UN AN

La présente garantie s'applique aux produits, achetés et utilisés aux États-Unis et au Canada, qui ont été dûment enregistrés dans un délai de 30 jours à compter de la date d'achat initiale. La présente garantie est la seule garantie expresse pour ce produit et remplace toute autre garantie ou condition. Ce produit est garanti contre tout défaut de matériaux et de fabrication pour une durée un (1) an à compter de la date d'achat initiale. Au cours de cette période, votre seul recours est la réparation ou le remplacement de ce produit ou de tout composant s'avérant défectueux, à notre gré.

Pour enregistrer votre produit : remplissez le formulaire en ligne à l'adresse [www.WestonSupply.com/Warranty](http://www.WestonSupply.com/Warranty)

La présente garantie ne couvre pas les produits non enregistrés, ni les réparations ou services après-vente non autorisés, les produits vendus « tels quels » par les détaillants, le verre, les filtres et l'usure normale d'utilisation, toute utilisation non conforme aux directives écrites, ni les dommages au produit résultant d'un accident, d'une modification, d'une utilisation abusive ou incorrecte. La présente garantie est valable uniquement pour l'acquéreur initial ou le destinataire du cadeau et n'est pas cessible. Veuillez conserver le ticket de caisse d'origine, puisqu'une preuve d'achat est requise pour toute réclamation de garantie. La présente garantie devient caduque si le produit est soumis à une tension ou forme d'onde autre que celle indiquée sur l'étiquette (par ex., 120 V ~ 60 Hz).

Aucune réclamation en cas de dommages spéciaux, consécutifs ou indirects résultant du non-respect de toute garantie expresse ou implicite ne sera prise en compte.

Toute responsabilité se limite au montant du prix d'achat. Toute garantie implicite, notamment toute garantie légale, condition de commercialité ou d'adaptation à une fin particulière, est exclue, sauf dans la mesure où cela est interdit par la loi en vigueur, auquel cas cette garantie ou condition est limitée à la durée de la présente garantie écrite. La présente garantie vous confère des droits juridiques spécifiques. Vous pouvez également bénéficier d'autres droits juridiques qui varient selon l'endroit où vous vivez. Certains États ou provinces n'autorisent pas de limitations sur les garanties implicites ou sur les dommages spéciaux, consécutifs ou indirects, de sorte que les limitations susmentionnées pourraient ne pas vous concerner.

Avant de retourner le produit pour réparation ou entretien : il doit être propre et exempt de toute particule de nourriture ou d'autres débris ; sans quoi nous serons dans l'obligation de vous le retourner ou nous vous facturerons des frais de nettoyage de 50 dollars, à notre gré.

Pour procéder à une réclamation de garantie : allez à l'adresse [www.WestonSupply.com/Contact](http://www.WestonSupply.com/Contact) ;

ou appelez le 1.800.814.4895 pour les États-Unis et le 001.216.901.6801 hors des États-Unis, du lundi au vendredi, de 8 h à 17 h HNE. Tous les frais liés à l'envoi du produit, frais de transport prépayés inclus, sont à votre charge.

Si le produit remplit les conditions pour une réparation ou un remplacement sous garantie, les frais de retour seront à notre charge. Nous déclinons toute responsabilité en cas de dommages dus au transport.

Pour toute réparation sans garantie : appelez le 1.800.814.4895 pour les États-Unis et le 001.216.901.6801 hors des États-Unis, du lundi au vendredi, de 8 h à 17 h HNE, pour obtenir un numéro d'autorisation de retour de marchandises (numéro de RMA). Tout envoi expédié sans numéro de RMA sera refusé. Tout diagnostic, travail d'entretien, de réparation ou de traitement sera facturé 35 USD/heure. Aucun travail d'entretien ou de réparation ne sera effectué sans autorisation préalable. Tous les frais liés à l'envoi du produit, frais de transport prépayés inclus, ainsi que ceux de retour sont à votre charge.

## ATTENTION!

PLEASE INSPECT THIS PACKAGE THOROUGHLY FOR MISSING PARTS OR ANY PRODUCT DAMAGE. IF YOUR PRODUCT CONTAINS SHIPPING DAMAGE, PLEASE CONTACT RETAILER FOR ASSISTANCE.

For all other questions regarding product usage, missing parts, product damage, difficulty or warranty activation, please contact the Weston Brands Customer Service Team:  
8:00 am to 5:00 pm ET, Monday thru Friday

[CustomerService@WestonSupply.com](mailto:CustomerService@WestonSupply.com)

**U.S. Residents Customer Service Line: 1-800-814-4895 (Outside U.S. Call: 001-216-901-6801)**

**Weston Brands, LLC, 261 Yadkin Rd., Southern Pines, NC 28387**

[WestonSupply.com](http://WestonSupply.com)

Please DO NOT return this item to the retailer before contacting  
Weston Brands Customer Service.

## SAVE THESE INSTRUCTIONS!

*Refer to them often and use them to instruct others.*

## ATTENTION!

VEUILLEZ INSPECTER CET EMBALLAGE AVEC SOIN POUR Y DÉTECTER  
TOUTE PIÈCE MANQUANTE OU ENDOMMAGÉE.  
SI DES PIÈCES ONT ÉTÉ ENDOMMAGÉES PENDANT LE TRANSPORT, VEUILLEZ  
COMMUNIQUER AVEC LE DÉTAILLANT POUR OBTENIR DE L'AIDE.

*Pour toutes les autres questions concernant l'utilisation du produit, les pièces manquantes, les problèmes ou l'activation de la garantie, veuillez communiquer avec l'équipe du service clientèle des produits Weston: de 8:00 à 17:00 HNE, du lundi au vendredi.*

[CustomerService@WestonSupply.com](mailto:CustomerService@WestonSupply.com)

**Numéro de téléphone du service clientèle pour les résidents des É.-U. : 1-216-901-6801**

**Numéro de téléphone à l'extérieur des É.-U. : 001-216-901-6801 Weston Brands, LLC,**

**Weston Brands, LLC, 261 Yadkin Rd., Southern Pines, NC 28387**

[WestonSupply.com](http://WestonSupply.com)

*Veillez communiquer avec le service clientèle des produits Weston AVANT de retourner cet appareil au détaillant.*

## CONSERVER CES DIRECTIVES!

*Veillez les consulter fréquemment et les utiliser pour la formation.*

## ¡ATENCIÓN!

Revise completamente el envase y compruebe que no falten partes o que algún producto esté dañado. si el producto está dañado por el transporte, solicite asistencia al distribuidor.

Para todas aquellas preguntas referentes al uso del producto, partes faltantes, daño del producto, dificultad o activación de la garantía, comuníquese con el equipo de servicio al cliente de weston Brands: desde las 8:00 am hasta las 5:00 pm ET, de lunes a viernes

[CustomerService@WestonSupply.com](mailto:CustomerService@WestonSupply.com)

**Línea de Servicio al Cliente para Residentes de EE.UU.: 1.800.814.4895 (Fuera de EE.UU., llame al: 001-1-216-901-6801) Weston Brands, LLC, 261 Yadkin Rd., Southern Pines, NC 28387**

[WestonSupply.com](http://WestonSupply.com)

NO devuelva este artículo al vendedor minorista antes de comunicarse con Servicio al Cliente de Weston Brands.

## ¡GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES!

*Consulte estas instrucciones y úselas para enseñar sobre el uso de este producto a otras personas.*